

Shabbat Kedoshim
Torah - Leviticus 19:1-4

יט וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 2 וְדַבֵּר
אֶל־כָּל־עֵדֻת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם
קְדוּשִׁים תִּהְיוּ כִּי קָדוֹשׁ אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:
3 אִישׁ אָמוֹ וְאָבִיו תִּירָאוּ וְאֶת־שַׁבְּתוֹתַי
תִּשְׁמְרוּ אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:
4 אֶל־תִּפְנוּ אֶל־הַאֱלֹהִים וְאֵלֵהֶם מִסִּכָּה לֹא
תַעֲשׂוּ לָכֶם אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

19:1] The Eternal One spoke to Moses, saying:

2] Speak to the whole Israelite community and say to them:
You shall be holy, for I, the Eternal your God, am holy.

3] You shall each revere your mother and your father, and
keep My sabbaths: I the Eternal am your God. 4] Do not
turn to idols or make molten gods for yourselves: I the
Eternal am your God.

Shabbat Kedoshim
Torah - Leviticus 19:1-4

יט וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 2 וְדַבֵּר
אֶל־כָּל־עֵדֻת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם
קְדוּשִׁים תִּהְיוּ כִּי קָדוֹשׁ אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:
3 אִישׁ אָמוֹ וְאָבִיו תִּירָאוּ וְאֶת־שַׁבְּתוֹתַי
תִּשְׁמְרוּ אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:
4 אֶל־תִּפְנוּ אֶל־הַאֱלֹהִים וְאֵלֵהֶם מִסִּכָּה לֹא
תַעֲשׂוּ לָכֶם אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

19:1] The Eternal One spoke to Moses, saying:

2] Speak to the whole Israelite community and say to them:
You shall be holy, for I, the Eternal your God, am holy.

3] You shall each revere your mother and your father, and
keep My sabbaths: I the Eternal am your God. 4] Do not
turn to idols or make molten gods for yourselves: I the
Eternal am your God.

Haftarah - Amos 9:7-10

9:7] Are you not to Me,
O people of Israel,
like the Cushites?
—says the Eternal One.

Did I not bring
Israel up from
the land of Egypt, and
the Philistines from
Crete, and the
Arameans from Kir?

8] Look now: the eyes
of the Eternal God are
on the sinful kingdom,
and I will destroy it from
the face of the earth—
though I will not utterly
destroy the House of
Jacob

—says the Eternal One.

9] For at My
command I will shake
the House of Israel
among all the nations
as one shakes in a
sieve, yet not a pebble
shall fall to the ground.

10] The sinners of My
people shall die by the
sword, saying [all the
while], “No harm shall
overtake us, nor meet
us.”

ט 7 הֲלוֹא כְּשִׁימִים אַתֶּם לִי
בְנֵי יִשְׂרָאֵל
נְאֻם־יְהוָה

הֲלוֹא אֶת־יִשְׂרָאֵל הֶעֱלִיתִי מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
וּפְלִשְׁתִּיִּים מִכַּפְתּוֹר
וְאֶרֶם מִקִּיר:

8 הֲנֵה עֵינַי | אֲדַנֶּי יְהוָה אֱלֹהִים
בַּמַּמְלָכָה הַחַטָּאָה
וְהַשְׂמֵדְתִּי אֹתָהּ

מֵעַל פְּנֵי הָאָדָמָה
אֲפֹס כִּי לֹא הַשְׂמִיד אֲשַׁמֵּיד
אֶת־בַּיִת יַעֲקֹב
נְאֻם־יְהוָה:

9 כִּי־הִנֵּה אֲנֹכִי מִצְוֶה

וְהִנְעוֹתִי בְּכָל־הַגּוֹיִם אֶת־בַּיִת יִשְׂרָאֵל
כַּאֲשֶׁר יִנּוּעַ בְּכַבְרָה
וְלֹא־יִפּוֹל צְרוּר אֶרֶץ:

10 בַּחֲרֵב יִמּוֹתוֹ
כָּל חֲטָאֵי עַמִּי
הָאֹמְרִים

לֹא־תִגִּישׁ וְתִקְדֶּיִם בְּעֵדֵינוּ הַרְעָה:

Haftarah - Amos 9:7-10

9:7] Are you not to Me,
O people of Israel,
like the Cushites?
—says the Eternal One.

Did I not bring
Israel up from
the land of Egypt, and
the Philistines from
Crete, and the
Arameans from Kir?

8] Look now: the eyes
of the Eternal God are
on the sinful kingdom,
and I will destroy it from
the face of the earth—
though I will not utterly
destroy the House of
Jacob

—says the Eternal One.

9] For at My
command I will shake
the House of Israel
among all the nations
as one shakes in a
sieve, yet not a pebble
shall fall to the ground.

10] The sinners of My
people shall die by the
sword, saying [all the
while], “No harm shall
overtake us, nor meet
us.”

ט 7 הֲלוֹא כְּשִׁימִים אַתֶּם לִי
בְנֵי יִשְׂרָאֵל
נְאֻם־יְהוָה

הֲלוֹא אֶת־יִשְׂרָאֵל הֶעֱלִיתִי מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
וּפְלִשְׁתִּיִּים מִכַּפְתּוֹר
וְאֶרֶם מִקִּיר:

8 הֲנֵה עֵינַי | אֲדַנֶּי יְהוָה אֱלֹהִים
בַּמַּמְלָכָה הַחַטָּאָה
וְהַשְׂמֵדְתִּי אֹתָהּ

מֵעַל פְּנֵי הָאָדָמָה
אֲפֹס כִּי לֹא הַשְׂמִיד אֲשַׁמֵּיד
אֶת־בַּיִת יַעֲקֹב
נְאֻם־יְהוָה:

9 כִּי־הִנֵּה אֲנֹכִי מִצְוֶה

וְהִנְעוֹתִי בְּכָל־הַגּוֹיִם אֶת־בַּיִת יִשְׂרָאֵל
כַּאֲשֶׁר יִנּוּעַ בְּכַבְרָה
וְלֹא־יִפּוֹל צְרוּר אֶרֶץ:

10 בַּחֲרֵב יִמּוֹתוֹ
כָּל חֲטָאֵי עַמִּי
הָאֹמְרִים

לֹא־תִגִּישׁ וְתִקְדֶּיִם בְּעֵדֵינוּ הַרְעָה: